



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "LA FARINA – BASILE"  
Liceo Classico Statale "G. La Farina" Via Oratorio della Pace, 5 - 98122 Messina - Tel./Fax 090/44910  
Liceo Artistico Statale "E. Basile" Via U. Fiore - C/da Conca d'Oro - 98168 Messina - Tel. 090/360135  
Sede legale: Via Oratorio della Pace, 5 - 98122 Messina  
Cod. Fisc. 97110560832 - Cod. Mecc. MEIS03100X  
e-mail: [meis03100x@istruzione.it](mailto:meis03100x@istruzione.it) - PEC: [meis03100x@pec.istruzione.it](mailto:meis03100x@pec.istruzione.it)

PROT. N. 12894

MESSINA, 15/12/2016

### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

**VISTO** il Regolamento dell' *Ἀγὼν Ζαγκλαῖος* - CERTAMEN GRAECUM MESSANENSE adottato, su proposta del Collegio dei Docenti, dal Consiglio di Istituto nella seduta del 10 novembre 2014.

VALUTATE le proposte del Comitato *Ἀγὼν* relativamente alla composizione della Commissione giudicatrice ed al budget necessario per lo svolgimento del Certamen

ACCERTATO che sono disponibili le risorse finanziarie necessarie per lo svolgimento del Certamen

VISTA la proposta di Bando formulata dal Collegio dei Docenti nella seduta del 13/10/ 2016, adottata dal Consiglio di Istituto in data 27/10/2016 e da questo approvata per la parte economica

### DECRETA

ART. 1 – Per l'anno scolastico 2016/2017, il Liceo Classico Statale "Giuseppe La Farina" bandisce l' *Ἀγὼν Ζαγκλαῖος* - CERTAMEN GRAECUM MESSANENSE - IV Edizione

ART. 2 – L' *Ἀγὼν Ζαγκλαῖος* si svolgerà **sabato 25 marzo 2017** a Messina Via Oratorio della Pace n. 5 presso il Liceo Classico Statale "Giuseppe La Farina"

ART. 3 - La prova dell' *Ἀγὼν Ζαγκλαῖος* consisterà nella traduzione dal greco di un brano, scelto dalla Commissione giudicatrice: a) di **Plutarco** (*Vite parallele*), per la **sezione iuniores**, riservata agli studenti di prima liceale (terzo anno di corso); b) di **Plutarco** (*Moralia*), per la **sezione seniores**, destinata agli studenti di seconda e terza liceale (quarto e quinto anno di corso). Gli studenti di entrambe le sezioni dovranno integrare la traduzione del brano con un commento di carattere linguistico e storico-letterario in lingua italiana.

ART. 4 - Le prove avranno inizio alle ore 9.30. I partecipanti dovranno presentarsi presso i locali del Liceo La Farina alle ore 8.30, muniti di un documento di riconoscimento valido e del vocabolario di greco. Sarà consentito anche l'uso del dizionario italiano. Prima dell'inizio delle prove, i partecipanti saranno tenuti a consegnare ai Docenti incaricati della sorveglianza i telefoni cellulari, opportunamente disattivati. Per gli elaborati saranno utilizzati appositi fogli già vidimati da un membro della Commissione giudicatrice. Per le prime due ore non sarà consentito ad alcun partecipante di allontanarsi dal locale in cui si svolgono le prove, se non per gravi e documentati motivi. Al fine di assicurare la riservatezza e l'imparzialità del giudizio, le prove si svolgeranno con le stesse modalità dei pubblici concorsi: terminata la prova, ogni concorrente consegnerà il proprio elaborato non firmato, e privo di segni di riconoscimento, in una busta chiusa contenente un'altra busta in cui saranno inclusi gli estremi per l'individuazione del concorrente stesso. Entrambe le buste saranno fornite ai candidati all'inizio della prova. Le buste, contenenti gli estremi per l'individuazione dei concorrenti, saranno aperte dalla Commissione giudicatrice al termine della correzione di tutti gli elaborati, dopo l'assegnazione di tutti i punteggi, per procedere all'individuazione dei vincitori.

ART. 5 – Possono partecipare all' **Ἀγὼν Ζαγκλαῖος** gli studenti dei Licei Classici d'Italia iscritti: a) al terzo anno (prima liceale), per la sezione iuniores; b) al quarto e quinto anno (seconda e terza liceale), per la sezione seniores. Per poter essere ammessi a partecipare sia alla sezione iuniores sia alla sezione seniores del Certamen, gli studenti devono essere stati promossi alla classe frequentata con una votazione di almeno otto decimi in Greco;

ART. 6 – Per ciascuna delle sezioni di concorso, è consentita la partecipazione di un massimo di tre alunni per liceo. L'eventuale selezione degli alunni è operata preventivamente e autonomamente da ogni liceo. Solo eccezionalmente e con motivazione ritenuta valida dalla Commissione, si potrà innalzare il numero dei partecipanti per liceo sino a CINQUE unità (uno per il terzo anno e uno per il quarto/quinto anno).

ART. 7 – Le domande di partecipazione dovranno essere trasmesse via e-mail, **entro il 24 febbraio 2017**, dal liceo di appartenenza degli studenti al seguente indirizzo di posta elettronica: [meis03100x@istruzione.it](mailto:meis03100x@istruzione.it). Saranno respinte le domande non inoltrate attraverso gli Istituti scolastici. Per le domande, dovranno essere utilizzati i moduli A e B, allegati al presente bando; il modulo B, compilato a cura dello studente, sarà vistato dal Dirigente Scolastico dell'Istituto di appartenenza, che attesterà la veridicità di quanto dichiarato; per gli studenti minorenni, si richiede la firma di autorizzazione del genitore (o di chi esercita la patria potestà). Il Liceo La Farina provvederà a comunicare via mail agli Istituti l'avvenuta accettazione delle domande di partecipazione al Certamen **entro il giorno 4 marzo 2017**.

ART. 8 – Le spese di viaggio, alloggio e vitto sono a carico dei partecipanti o delle loro scuole. Verrà offerta la gratuità del soggiorno ai primi 15 iscritti fuori sede al certamen. Con gli studenti ed i Docenti accompagnatori saranno effettuate visite guidate ai luoghi più significativi della città e/o della provincia.

ART. 9 – La commissione giudicatrice, conformemente a quanto disposto dall'articolo 10 del Regolamento dell'ΑγØν Ζαγκλαίος, è costituita come segue: Nessun membro della Commissione insegna negli istituti frequentati da alunni partecipanti alla gara. La Commissione sceglierà **i brani di Plutarco**, su cui dovranno cimentarsi i candidati, rispettivamente, della sezione iuniores e della sezione seniores. La Commissione, dopo aver esaminato gli elaborati e selezionato quelli meritevoli, stilerà le due graduatorie dei vincitori, che saranno rese pubbliche nei modi e nei tempi stabiliti dalla Commissione stessa. **Il giudizio della Commissione è insindacabile.**

ART. 10 - Ai primi tre classificati di ciascuna sezione di concorso saranno assegnati premi in denaro. Tutti i partecipanti riceveranno un attestato. Per la terna dei vincitori della IV Edizione dell' ΑγØν Ζαγκλαίος - anno scolastico 2016/2017, i premi previsti saranno i seguenti:

#### SEZIONE IUNIORES

€ 250, al primo classificato;

€ 150, al secondo classificato;

€ 100, al terzo classificato;

#### SEZIONE SENIORES

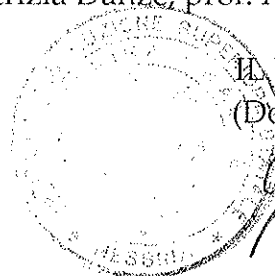
€ 500, al primo classificato;

€ 300, al secondo classificato;

€ 200, al terzo classificato.

ART. 11 - La cerimonia di premiazione e la consegna degli attestati di partecipazione avranno luogo **domenica 26 marzo 2017** alle ore 10.00.

ART. 12 - Per ulteriori informazioni e chiarimenti, tutti gli interessati potranno rivolgersi alla segreteria Organizzativa dell' ΑγØν istituita presso il Liceo Ginnasio Statale "G. La Farina", via Oratorio della Pace, 5 – 98122 MESSINA - tel./ fax 090/44910 - E- mail: [meis03100x@istruzione.it](mailto:meis03100x@istruzione.it) i cui componenti sono: Dirigente Scolastico Dott.ssa Giuseppa Prestipino, prof. Emiliano Arena, prof.ssa Patrizia Danzè, prof. Fausto Savasta.



IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
(Dott.ssa Giuseppa Prestipino)

# ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE

## "LA FARINA – BASILE"

Liceo Classico Statale "G. La Farina" Via Oratorio della Pace, 5 - 98122 Messina - Tel./Fax 090/44910

Liceo Artistico Statale "E. Basile" Via U. Fiore - C/da Conca d'Oro - 98168 Messina - Tel. 090/360135

Sede legale: Via Oratorio della Pace, 5 - 98122 Messina

Cod. Fisc. 97110560832 - Cod. Mecc. MEIS03100X

e-mail: [meis03100x@istruzione.it](mailto:meis03100x@istruzione.it) - PEC: [meis03100x@pec.istruzione.it](mailto:meis03100x@pec.istruzione.it)

## Modulo d'iscrizione all' Ἀγὸν Ζαγκλαῖος

Al Dirigente Scolastico  
del Liceo Classico "G. La Farina"  
Messina

### MODULO A

#### DATI STUDENTE

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_ residente a \_\_\_\_\_ in via \_\_\_\_\_ frequentante  
la classe \_\_\_\_\_ sez. \_\_\_\_\_ della scuola \_\_\_\_\_  
estremi del documento d'identità \_\_\_\_\_ recapiti (cellulare / e-  
mail) \_\_\_\_\_

#### CHIEDE

di partecipare all' Ἀγὸν Ζαγκλαῖος che si terrà presso il Liceo Classico Statale "G. La Farina",  
Via Oratorio della Pace, 5 (Me) sabato 25 marzo 2017

#### DICHIARA

- di essere in possesso dei requisiti richiesti dal regolamento art. 5
- di autorizzare, ai sensi della legge n 675/1996, il trattamento dei propri dati personali per tutte le attività inerenti alla manifestazione.

\_\_\_\_\_  
Firma genitore (per minorenni)

\_\_\_\_\_  
Firma

**MODULO B****DATI RELATIVI ALL'ISTITUTO**

DENOMINAZIONE SCUOLA \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_

CITTA' \_\_\_\_\_

TEL. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ E-MAIL \_\_\_\_\_

CODICE MECCANOGRAFICO \_\_\_\_\_

**CHIEDE**l'iscrizione all' *Άγθν Ζαγκλαίος* dello studente/degli studenti indicato/i:

1. COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_

CLASSE \_\_\_\_\_ SEZIONE \_\_\_\_\_

MEDIA DEI VOTI \_\_\_\_\_

VOTO CONSEGUITO IN GRECO \_\_\_\_\_

2. COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_

CLASSE \_\_\_\_\_ SEZIONE \_\_\_\_\_

MEDIA DEI VOTI \_\_\_\_\_

VOTO CONSEGUITO IN GRECO \_\_\_\_\_

3. COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_

CLASSE \_\_\_\_\_ SEZIONE \_\_\_\_\_

MEDIA DEI VOTI \_\_\_\_\_

VOTO CONSEGUITO IN GRECO \_\_\_\_\_

4. COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_

CLASSE \_\_\_\_\_ SEZIONE \_\_\_\_\_

MEDIA DEI VOTI \_\_\_\_\_

VOTO CONSEGUITO IN GRECO \_\_\_\_\_

5. COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_

CLASSE \_\_\_\_\_ SEZIONE \_\_\_\_\_

MEDIA DEI VOTI \_\_\_\_\_

VOTO CONSEGUITO IN GRECO \_\_\_\_\_

**DATI RELATIVI ALL'ACCOMPAGNATORE**

COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_

DISCIPLINA D'INSEGNAMENTO \_\_\_\_\_

LUOGO DI NASCITA \_\_\_\_\_ DATA DI NASCITA \_\_\_\_\_

RESIDENZA \_\_\_\_\_ recapiti (cell./ email) \_\_\_\_\_

DATA

Timbro della scuola

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Si dichiara che la copertura assicurativa degli studenti e dei docenti è a cura dell'Istituto di appartenenza.**

**Timbro e firma**